Zpráva ze zahraniční služební cesty

|  |  |
| --- | --- |
| Jméno a příjmení účastníka cesty | Zdeněk MATUŠÍK, RSDr. |
| Pracoviště – dle organizační struktury | **1.2.2** – **Oddělení studoven** |
| Pracoviště – zařazení | vedoucí |
| Důvod cesty | Účast na kolokviu pracovníků z knihovnické a informační oblasti ze zemí Visegrádské 4 na téma Zpřístupňovat digitální obsah: hromadná digitalizace, e-ukládání ze zákona, autorskoprávní záležitosti – zkušenosti v národních knihovnách pořádaný Národní Széchényiho knihovnou, Budapešť, 25. – 26. listopadu 2013 |
| Místo – město | **Budapest** |
| Místo – země | **Maďarsko** |
| Datum (od-do) | **25. – 26. (27.) listopadu 2013** |
| Podrobný časový harmonogram | 25. 11. 2013noční-ranní hodiny – cesta do Budapešti vlakemdopoledne – samostatná prohlídka veřejných prostor Národní Széchényiho knihovny (Országos Széchényi Könyvtár - OSzK)13 – pohoštění14 – jednání kolokvia19,30 – společenská večeře26. 11. 20139 – jednání kolokvia12,30 – 14 – organizovaná prohlídka provozů Odboru e-služeb OSzK |
| Spolucestující z NK | Mgr. Tomáš Foltýn, ředitel Odboru správy fondů (jen účast na kolokviu, cestoval samostatně) |
| Finanční zajištění | cestovní výdaje – rozpočet NKČR, zajištění v Maďarsku - OSzK |
| Cíle cesty | Společně s mgr. Foltýnem zastupovat NKČR na jednání kolokvia, prezentovat činnosti rozvíjené v rámci NK na přípravě právní úpravy povinného ukládání (dále "e-depozit") v ČR a užití osiřelých děl a děl nedostupných na trhu, resp. činnosti NK v oblasti digitalizace knihovního fondu obecně a s možným zaměřením na I. světovou válku. |
| Plnění cílů cesty (konkrétně) | Kolokvium mělo spíše informativní charakter, užitečné bylo seznámit se s přístupy v zemích V4. Zvláště zajímavá byla informace o tom, že v Polsku se uplatňuje takový výklad autorskoprávního postavení on-line dokumentů, že jde o předměty na hmotném nosiči – což je v rámci unijního práva naprosto ojedinělé, neboť jde o odlišný výklad relevantního znění směrnice 2001/29/ES. O některých, spíše dílčích problémech se rozvíjela veskrze široká diskuse. |
| Program a další podrobnější informace | Během dopoledne mě ke krátkému zdvořilostnímu rozhovoru přijal generální ředitel OSzK Dr. Péter Szemerei.**Program kolokvia:****Část 1: Autorskoprávní problémy hromadné digitalizace*** Agnieszka Leszyńska (Biblioteka narodowa, Polsko – vedoucí Odboru Národní digitální knihovny Polona): [Hromadná digitalizace v Národní knihovně Polska – přístup k publikacím pod autorským právem](http://www.oszk.hu/sites/default/files/V4-Agnieszka-Leszynska.pptx)
* Szabolcs Dancs (OSzK - Národní Széchényiho knihovna, Maďarsko – ředitel Odboru organizace fondů): [Kulturní dědictví pod autorským právem](http://www.oszk.hu/sites/default/files/V4-Dancs-Szabolcs.ppt)
* Tomáš Foltýn (Národní knihovna České republiky): ["Národní digitální knihovna": projekt hromadné digitalizace](http://www.oszk.hu/sites/default/files/V4-Tomas%20Foltyn_I.pdf)

**Část 2: e-Depozit*** Anna Wasilewska (Biblioteka narodowa, Polsko – vedoucí Odboru elektronických dokumentů): Národní repozitář elektronických dokumentů jako místo pro e-depozit
* Lajos Vonderviszt (OSzK - Národní Széchényiho knihovna, ředitel Odboru e-dokumentů): [e-Depozit v Maďarsku](http://www.oszk.hu/sites/default/files/e-legal_deposit_in_Hungary_v0.4.odp)
* Zdeněk Matušík (Národní knihovna České republiky):[Právní předpisy o ukládání e-publikací ze zákona: přípravné práce v České republice](http://www.oszk.hu/sites/default/files/V4-Budapest-Czech-Matusik-LegalDeposit_20131125.pptx)

**Část 3: Implementace evropské direktivy 2012/28/EU*** Katarzyna Ślaska (Biblioteka narodowa, Polsko – zástupkyně ředitele pro záležitosti digitální): Forum prawa autorskiego a jeho činnost v oblasti osiřelých děl
* Zdeněk Matušík (Národní knihovna České republiky): [Transpozice směrnice 2012/2//EU v České republice: legislativní záměr a návrh zákona](http://www.oszk.hu/sites/default/files/V4-Budapest-Czech-Matusik-OrphanWorks_20131125.pptx)
* Péter Munkácsi (Közigazgatási és Igazságügyi Minisztérium – Ministerstvo veřejné správy a spravedlnosti, Maďarsko): Maďarská implementace směrnice 2012/28/EU

**Část 4: Klíčové problémy digitalizace I. SV – Projekt *100 let*** * Paulina Blaszczykiewicz (Biblioteka narodowa, Polsko): I. SV v Národní digitální knihovně Polona
* Jozef Dzivák (Slovenská chemická knižnica, Slovensko)
* Tomáš Fiala (Univerzitná knižnica, Bratislava, Slovensko)
* Tomáš Foltýn (Národní knihovna České republiky): [Digitalizace dokumentů "Velké války"](http://www.oszk.hu/sites/default/files/V4-Tomas%20Foltyn_II.pdf)
 |
| Přivezené materiály | Webová stránka kolokvia <http://www.oszk.hu/hirek/accessing-digital-content-conference> obsahuje přístupy k prezentacím, jež někteří účastníci předali k vystavení (vedle prezentací účastníků z NKČR dvě prezentace z Maďarska a jedna z Polska – viz odkazy v programu kolokvia). |
| Datum předložení zprávy | 17. 1. 2014 |
| Podpis předkladatele zprávy |  |
| Podpis nadřízeného | Datum: | Podpis: |
| Vloženo na Intranet | Datum: | Podpis: |
| Přijato v mezinárodním oddělení | Datum: | Podpis: |